



Mod. 8/Minpescas

REPÚBLICA DE ANGOLA
MINISTÉRIO DAS PESCAS



LICENÇA DE PESCA NO ALTO MAR

(High Sea Fishing License)

VIA HARMATTAN



República de Angola
MINISTÉRIO DAS PESCAS

LICENÇA DE PESCA NO ALTO MAR

N.º 0149-10/032/VIAH/2012

(FISHING LICENSE NUMBER)

Art. 118º da Lei n.º 6-A/04 e do Art. 34º do regulamento de concessão de direitos de pesca e licenciamento do Decreto n.º 14105 de 3 de Maio.

N.º de registo da embarcação no inventário do Ministério das Pescas

(Ministry of Fishing registration number of the vessel)

EMITIDA EM: 03/2/12, DNPA, 2012.

(Issued format dd/mm/yyyy)

VALIDADE - 1 (UM) ANO, ATÉ: 31, 12, 2012

(Valid - format dd/mm/yyyy)

FOTOGRAFIA DA EMBARCAÇÃO DE PESCA

(Fishing vessel photography)



Nos termos das disposições conjugadas do artigo 177º e seguintes da Lei n.º 6-A /04, de 8 de Outubro, Lei Recursos biológicos Aquáticos e do artigo 26º e seguintes do Regulamento de concessão de direitos de pesca e licenciamento, aprovado pelo decreto n.º 14/05, de 3 de Maio, por decisão de ____ de ____ de 20 ____, do Ministro das Pescas, conforme despacho exarado no respectivo requerimento com o n.º de entrega ____ de ____ de ____ de 20 ____, é atribuída a presente Licença de Pesca ao Alto Mar à pessoa/empresa angolana ROMARIA & FILHOS, LDA registada no cadastro com o número ____ com domicílio em LUANDA, província de LUANDA, município de K. KAXI, Rua ANTONIO LISBOA n.º 38, telefone 914650425 fax ____ E-mail romaria@netcabo.pt nas condições a seguir indicadas:

(In the terms of disposition law of the article 177º and the following law nr. 6-A /04, of 8 October – Aquatic Biological Resources Law of article 26º of de following and lection concession of the Rights of fishing and license, approved by the decree nr 14/05 of May, by the decision of ____ of ____ of 20 ____, Ministry of Fishery in high sea to person/Angolan company ____ registered under the number ____ with the residence in ____, province of ____ municipality ____ str. ____ cellphone ____ email ____ fax ____ with next conditions:

1 – Tipo de Pesca e espécies autorizadas

a) Arte licenciada:

(Authorized fishing gear)

b) Espécies autorizadas: ALBACORA, ESPADARTE ATUM BRANCO PATUDO

c) Tamanho da malha do copo: ____ mm

(End code mesh size)

2 – Período de Pesca

a) Volume das capturas autorizadas

(Total of permitted catch)

b) Capturas acessórias em %

(By catch %)

3 – Área de Pesca

TOA A COSTA MARITIMA SOB JURISDIÇÃO DA REPÚBLICA DE ANGOLA PARA LÁ DAS (12) DOZE MILHAS NAUTICAS DA COSTA

4 – Identificação do proprietário e do armador

a) Nome do proprietário: SAUPIQUET

(Name)

Endereço: RUA: PROFESSEUR LE GENDRE Nº 9

(Address)

Cidade: CONCARNEAU

(City)

País: FRANÇA

(Country)

b) Nome do amador: SAUPIQUET/ARMEMENT CMB

(Name)

Endereço: RUA: PROFESSEUR LE GENDRE

(Address)

Cidade: CONCARNEAU

(City)

País: FRANÇA

(Country)

Telefone: 33298605252

(Phone number)

Móvel:

(Cellular Phone number)

Fax: 33298605252

(Fax number)

E-mail:

(E-mail address)

5 – Identificação da Embarcação de Pesca

a) Nome da embarcação: VIA HARMATTAN

(Name of the vessel)

b) Porto de registo: CONCARNEAU

(Port of registry)

c) Nacionalidade: FRANCESA

(Nationality)

d) Número de registo: CL 622908

(Registration number)

e) Indicativo de chamada internacional: FHB
(International Call Sign number)
f) Número de registo OMI: 712508
(IMO Number)
g) Porto de base: _____ Província _____ Município _____
(Base port of operation) (Province) (Municipality)

6 — Características Principais da Embarcação de referência

a) Comprimento F.F.: 64,60 m
(Length overall)
b) Boca: 12,80 m
(Beam)
c) Pontal: _____ m
(Depth)
d) Calado: _____ m
(Draft)
e) Capacidade do porão: _____ m3
(Hold Capacity)
f) T.A.B.: 1112,75
(Gross Register Ton - GRT)
g) T.A.L.: 707,89
(Net Register Ton - NRT)
h) Potência do motor: _____ HP
(Power of the main engine)
i) Cor do Casco/Superestrutura: 1
(Hull colour)

7 — Sistema de Comunicações e VMS

a) Número de INMARSAT: _____
(INMARSAT Number)
b) Data de instalação da caixa EMC: _____
(Installation date)
c) Número de registo no CIMP: _____
(Cimp Registration number-VMS)
d) Frequência de trabalho da empresa (MHz): Indicativo chama-
da _____
(Fishing company working radio frequency)
e) Artes de pesca autorizadas: CERCO
(Authorized fishing gear)
f) Espécies cuja captura é proibida: _____
(Not allowed species catch)

8 — É expressamente proibido o transbordo no alto mar, salvo no âmbito de uma operação de salvamento.

(It's extremely forbidden to overflow in the high sea, only the bounds, of an operation of sea rescue)

9 — O beneficiário da presente licença de pesca no alto mar obriga-se a respeitar as disposições aplicáveis da legislação sobre recursos biológicos aquáticos, nomeadamente relativas a escrituração do livro de pesca, os relativos ao registo mensal das capturas, as comunicações sobre o posicionamento da embarcação e as entradas e saídas de portos.

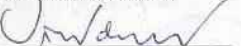
(the beneficiary of this present license of fishing in high sea, its obligate to respect the laws of legislation about the aquatic biological resources, namely in the script of the fishing booklin connection with the monthly entry registration of captures, the communication about the position of the ship and the entry and exiting of the harbour).

10 — A presente licença de pesca só foi emitida após a exibição do certificado de pesca da(s) embarcação (ões).

e não permite o exercício da pesca no alto mar se não estiver acompanhada do certificado de pesca dessa(s) embarcação (ões).

(the present fishing license it was only issued after the exhibition of the fishing certificate of the vessels and does not present the fishing certificate of vessel).

8^o O Ministro das Pescas



N.º 0149-110/032/VIAH/2012

1ª PRORROGAÇÃO DA LICENÇA DE PESCA NO ALTO MAR

N.º _____ / _____

Averbamentos

Prorrogado até: 30/06/2013
(Extended - format: dd/mm/yyyy)

O Director Nacional de Pescas
e Protecção dos Recursos Pesqueiros

Data


(Assinatura e carimbo à óleo)

17/03/2013

2ª PRORROGAÇÃO DA LICENÇA DE PESCA NO ALTO MAR

N.º _____ / _____

Averbamentos

Prorrogado até: 31/12/2013
(Extended - format: dd/mm/yyyy)


O Director Nacional de Pescas
e Protecção dos Recursos Pesqueiros

Data

(Assinatura e carimbo à óleo)

12/07/2013

N.º _____

3ª PRORROGAÇÃO DA LICENÇA DE PESCA NO ALTO MAR

N.º _____ / _____

Averbamentos

Prorrogado até: _____ / _____ / _____
(Extended - format: dd/mm/yyyy)

O Director Nacional de Pescas
e Protecção dos Recursos Pesqueiros

Data

(Assinatura e carimbo à óleo)

4ª PRORROGAÇÃO DA LICENÇA DE PESCA NO ALTO MAR

N.º _____ / _____

Averbamentos

Prorrogado até: _____ / _____ / _____
(Extended - format: dd/mm/yyyy)

O Director Nacional de Pescas
e Protecção dos Recursos Pesqueiros

Data

(Assinatura e carimbo à óleo)

N.º _____

LICENÇA DE PESCA NO ALTO MAR

CONTROLO DO PAGAMENTO DA TAXA DE PESCA
DA EMBARCAÇÃO VIA HARMATAN

ANO	DESCRIÇÃO
2012	Guia n.º <u>TRANSF.</u> de <u>6</u> / <u>06</u> / <u>12</u>
	Talão <u>6</u> / <u>06</u> / <u>12</u>
	Banco <u>BIC</u> Valor <u>25.216,23</u>
	Ass. <u>Amorim</u> Data <u>12/06/2012</u>
2013	Guia n.º <u>TRANSF.</u> de <u>21</u> / <u>02</u> / <u>2013</u>
	Talão <u>21</u> / <u>02</u> / <u>2013</u>
	Banco <u>PAGO</u> Valor <u>25.216,23</u>
	Ass. <u>Amorim</u> Data <u>06/03/2013</u>
2013	Guia n.º <u>Bico Paulo</u> de <u>20</u> / <u>06</u> / <u>13</u>
	Talão <u>20</u> / <u>06</u> / <u>13</u>
	Banco <u>PAGO</u> Valor <u>25.216,23</u>
	Ass. <u>Amorim</u> Data <u>12/7/2013</u>
	Guia n.º _____ de _____ / _____ / _____
	Talão _____ de _____ / _____ / _____
	Banco _____ Valor _____
	Ass. _____ Data _____ / _____ / _____

N.º _____

LICENÇA DE PESCA NO ALTO MAR

CONTROLO DO PAGAMENTO DA TAXA DE PESCA
DA EMBARCAÇÃO _____

ANO	DESCRIÇÃO
	Guia n.º _____ de _____ / _____ / _____
	Talão _____ de _____ / _____ / _____
	Banco _____ Valor _____
	Ass. _____ Data _____ / _____ / _____
	Guia n.º _____ de _____ / _____ / _____
	Talão _____ de _____ / _____ / _____
	Banco _____ Valor _____
	Ass. _____ Data _____ / _____ / _____
	Guia n.º _____ de _____ / _____ / _____
	Talão _____ de _____ / _____ / _____
	Banco _____ Valor _____
	Ass. _____ Data _____ / _____ / _____

N.º _____